

■ COLUMNA

Davart gnocs

DA BENI VIGNE

L'auter di a mia piazza da lavur – ina bella piazza interrumantscha – s'era curt erutta ina discussiun davart il gnochergnar, il pled rumantsch da quest onn, in neologissem evident. Il collega ladin s'eschoffava, cun ina tempra sapientivamain teatralica, schend che quai sappia propi be esser in'invenziun da leusi, ed el smanava il chau en direcziun da la Surselva. In pled nunpus-saivel damai. Magari schizunt rumantsch grischun. El ch'appartegna a la generaziun pli giuvna, ina generaziun che propaghescha da sia vart pleds neorumannschs moderns sco hängar jo. Gea bain, sia mamma haja la disa da numnar ses bab in gnoc, conceda l'eschoffà, e subit cloman las collegas sursilvanas unisono: «Vesas, uschè dasperas n'è il pled oramai betg.» E la discussiun cuntinuescha cun la dumonda tge ch'il pled pu-dess insumma muntar, e las propostas van da «schmusen» sur «zärtlich berühren» enfin tar «kuscheln» – quai ch'il pledari grond ha er gia notà en sia premura.



Ed a mai vegn endament ch'il pled kuscheln vegn abusà recentamain da varts neoconservativas per denigrar tut quai ch'ha umanisà la convivenza, sin il champ da la giustia u da la pedagogia, insumma, per circumscriver quella nauscha epidemia ch'ils «köppelians» da quest mund numnan cun disgust «gutmenschentum». Na, betg sut quella ensaina pegiurativa è il gnochergnar naschì, quai sun jau franc. Memia ferms èn qua ils trantertuns dad ina charezza cordiala, dad in charsinar bufatg, u simplamain l'odur d'ursins ubain auters animalets da stoffa. Affectuusa para la connotaziun dal gnoc – er sche la noziun deriva da la cuschina. «Gnocs cun cua e tret-tels en latg» scheva mia mamma dal reminiscent,

sch'ins la seccava cun la dumonda, tge ch'i dettia da tschaina. Probabel deriva il pled dal verb dialectal talian magnar. Magnar, ma-gnocco, gnocchi, gnocs. Magnoc è il num da mes giat grisch pailus. In ch'ins ha quasi «zum fressen gern».

Bain bain, gnochergnar è propi il pled da la stagiu. È quai betg mo pervia dal tun, mabain er pervia da ses cuntegn: En questi dis fraids gavisch'ins pelvaira inquala bella gnochergnada. E che quella cuzzia speranza lunsch en per il 2011. Magari er cun connotaziuns main decentas, main innocentes. Jau sai, erotica è in champ anc bler pli minà ch'il «gutmenschentum», en questi dis iper-corrects, surtut sch'ella gartegia en vischinanzas dals animalets da stoffa. Ma gist perquai vi jau serrar cun in bel haiku ambig, sgulà natiers en occasiun:

Gnochergnar il gnoc u'l tuschander – dongiu-an, tge marusaglia!

Il tuschander, quest vegli amant luxurius, meritass magari er ina bella columna. In'altra giada forsa. Ed en mintga cas ina registraziun en il pleddari grond...